

soundcore



Model: D1402
51005006166 V1

18-month limited warranty

18 Monate beschränkte Herstellergarantie | Garantia limitada de 18 meses | Garantie limitée de 18 mois | Garanzia limitata 18 mesi | 通常保証18ヶ月(延長あり) | 18개월 제한 보증 | 18个月质保期 | 18個月有限保固 | 18 meses de garantia limitada | 18 aylık sınırlı Garanti
12-month limited warranty for INDIA

ضمانة 18 شهراً محدودة

Anker Innovations Limited

Unit 56, 8th Floor, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Hong Kong

The following importer is the responsible party (contact for EU and UK matters)

ANKER TECHNOLOGY (UK) LTD

39 Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, England, WD17 1JA, United Kingdom

Anker Innovations Deutschland GmbH

Prinzenallee 15, 40549 Düsseldorf, Germany



service@soundcore.com

uk.support@soundcore.com (UK)

ie.support@soundcore.com (Ireland)

support.india@anker.com (India)

support.mea@anker.com (For Middle East and Africa Only)

support@anker.com (日本)

support.kr@anker.com (한국)

ced-cn@anker.com (中国)



+1 (800) 988-7973 (US/Canada)

+44 1604 936 200 (UK)

+49 69 9579 7960 (DE)

03 4455 7823 (日本)

+86 400 0550 036 (中国)

+82 1666-8470 (한국)

+971 8000 320 817 (UAE)

+966 8008 500 030 (KSA)

+965 22069086 (Kuwait)

+20 8000 000 826 (Egypt)

008006212494 (Türkiye)

+48 800 707 993 (PL)

+46 20 012 33 22 (SE)

+91 8000 504 414 (India)

+27 801112209 (South Africa)

Input: 5V = 0.75A

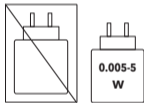
LDAC LDAC and LDAC logo are trademarks of Sony Corporation.

FCC ID: 2AOKB-D1402

IC: 23451-D1402



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



PAP 22
Raccolta Carta



The power delivered by the charger must be between min [0.005] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Anker Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

EN: Important Safety Instructions

- Do not disassemble.
- Keep out of the reach of children. The product contains small parts which may be a choking hazard.
- The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- Do not use the product in environments with too high or too low temperatures, and never expose the product to strong sunshine or very wet environments.
- Ensure there is no liquid, sweat or water on the charging port when charging.
- Refer to your user manual for your earphones' waterproof level and follow the corresponding instructions.
 - For IPX4: Do not expose earphones to dripping or splashing water.
 - For IPX4, IPX5, and IPX6: Do not submerge earphones in water.



Hearing Safety

- To avoid hearing damage, do not listen for extended periods at high volume.
- Do not turn the volume so high that you're unable to hear your surroundings.
- Do not use earphones while driving.
- You should use caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations.



The product generates strong permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 3.94"/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.

Compliances



This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

Declaration of Conformity

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

<https://support.soundcore.com/s/article/Recommend?type=Download&secondType=doc>

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure conditions without restriction.

Maximum RF power: < 20 dBm

Bluetooth frequency: 2.402 GHz - 2.480 GHz

Hereby, Anker Innovations Limited declares that this device is in compliance with The Product Security and Telecommunications Infrastructure (Security Requirements for Relevant Connectable Products) Regulations 2023. For the Statement of Compliance, visit the website <https://uk.soundcore.com/pages/psti-related>



This symbol means the product must not be discarded as household waste, and should be delivered to an appropriate collection facility for recycling. Follow local rules and never dispose of the product and rechargeable batteries with normal household waste. Correct disposal of old products and rechargeable batteries helps prevent negative consequences for the environment and human health.



This symbol indicates "separate collection" for all batteries and accumulators. Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. To reduce risk of fire, explosion or leakage of flammable liquid/gas, don't disassemble, crush, puncture, short external contacts, expose to temperature above 60°C (140°F), sunshine or like, expose to extremely low air pressure or dispose of in fire or water. Replace only with specified batteries.

High or low extreme temperatures that a battery can be subjected to during use, storage or transportation:

- During use: maximum 40°C (104°F)
- Storage: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transportation: 5 - 35°C (41 - 95°F)

CAUTION RISK OF EXPLOSION IF THE BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

CAUTION

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion; Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

FCC Statement

This product complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The following importer is the responsible party:

Company Name: Fantasia Trading LLC

Address: 5350 Ontario Mills Pkwy, Suite 100, Ontario, CA 91764

Telephone: +1 (800) 988 7973

FCC Radiation Exposure Statement

The highest SAR value reported under this standard during product certification for use next to the head with the minimum separation distance of 0mm.

This transmitter must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

IC NOTICE TO CANADIAN USERS

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

(1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES (B)/NMB (B)

Radiation Exposure Statement

Déclaration d'exposition aux radiations

This EUT is compliance with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in ISED RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEC/IEEE 62209-1S28. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0 mm between the radiator and your head. This device and its antenna(s) must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet EUT est conforme aux limites d'exposition SAR pour la population générale/non contrôlée de l'ISED RSS-102 et a été testé conformément aux méthodes et procédures de mesure spécifiées dans la norme IEC/IEEE 62209-1S28. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 0 mm entre le radiateur et votre tête. Cet appareil et ses antennes ne doivent pas être colocalisés ou fonctionner conjointement avec une autre antenne ou un autre émetteur.

CS: Důležité bezpečnostní pokyny

- Výrobek nerozebírejte.
- Uchovávejte mimo dosah dětí. Výrobek obsahuje malé části, které mohou představovat nebezpečí udušení.
- Baterii nevystavujte příliš vysokým teplotám, například přímému slunečnímu záření, ohni a podobně.
- Nepoužívejte v prostředí s příliš vysokou nebo příliš nízkou teplotou a nevystavujte ho silnému slunečnímu záření nebo prostředí s vysokou vlhkostí.
- Při nabíjení zkontrolujte, že na nabíjecím portu není žádná tekutina, pot nebo voda.
- Úroveň odolnosti sluchátek vůči vodě najdete v uživatelské příručce. Postupujte podle příslušných pokynů.
 - Pro úroveň IPX4: Sluchátka nevystavujte kapajícím ani stříkajícím kapalinám.
 - Pro úroveň IPX4, IPX5 a IPX6: Sluchátka neponořujte do vody.



Ochrana sluchu

- Pokud chcete zabránit poškození sluchu, nepoužívejte sluchátka po delší dobu při vysoké hlasitosti.
- Nezvyšujte hlasitost tak, že neuslyšíte, co se děje ve vašem okolí.
- Nepoužívejte sluchátka při řízení.
- V potenciálně nebezpečných situacích dbejte opatrnosti, nebo sluchátka na chvíli přestaňte používat.



Produkt vytváří silnější permanentní magnetická pole, která by mohla narušovat chod kardiostimulátorů, implantovaných defibrilátorů (ICD) a dalších implantátů. Vždy udržujte vzdálenost alespoň 3,94 palce/10 cm mezi součástí produktu obsahující magnet a kardiostimulátorem, implantovaným defibrilátorem nebo jiným implantátem.

Shoda s předpisy



Tento výrobek splňuje požadavky Evropské unie týkající se interferenci rádiových signálů.

Prohlášení o shodě

Společnost Anker Innovations Limited tímto prohlašuje, že rádiové zařízení je ve shodě se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na výše uvedené internetové adrese.

Maximální výkon RF: < 20 dBm

Frekvence Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Tento symbol znamená, že s výrobkem nesmí být nakládáno jako s běžným komunálním odpadem a měl by být odvezen na vhodné sběrné místo pro recyklaci. Dodržujte místní předpisy a nikdy nekládejte výrobek a nabíjecí baterie jako běžný komunální odpad. Správnou likvidaci starých výrobků a nabíjecích baterií pomáhá předcházet negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.



Tento symbol vyjadřuje „tříděný sběr“ všech baterií a akumulátorů. Při nesprávné výměně baterie hrozí nebezpečí výbuchu. Ke snížení rizika požáru, výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny/plynu výrobek nerozebírejte, nedrte, neperforujte, nezkratujte vnější kontakty, nevystavujte teplotám nad 60 °C (140 °F), slunečnímu záření a podobně, nevystavujte extrémně nízkému tlaku vzduchu a nevhazujte do ohně ani do vody. Při výměně používejte pouze specifikované baterie.

Vysoké nebo nízké extrémní teploty, kterým může být baterie vystavena během používání, skladování nebo přepravy:

- Během používání: maximálně 40 °C (104 °F)
- Skladování: -20-45 °C (-4 - 113 °F)
- Přeprava: 5 - 35 °C (41 - 95 °F)

DA: Vigtige sikkerhedsinstruktioner

- Skal ikke produktet ad.
- Opbevareres utilgængeligt for børn. Produktet indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningfare.
- Batteriet må ikke udsættes for overdreven varme såsom solskin, ild eller lignende.
- Brug ikke produktet i omgivelser, hvor temperaturene bliver meget høje eller lave, og udsæt aldrig produktet for kraftigt sollys eller meget våde omgivelser.

- Sørg for, at der ikke er væske, sved eller vand på opladningsporten under opladning.
- Se dine øretelefoners vandtæthedsklassifikation i brugervejledningen, og følg de angivne instruktioner.
 - For IPX4: Udsæt ikke øretelefoner for dryppende eller sprøjtende vand.
 - For IPX4, IPX5 og IPX6: Undgå at nedsænke øretelefoner i vand.



Høresikkerhed

- For at undgå høreskader må du ikke lytte i længere tid med høj lydstyrke.
- Drej ikke lydstyrken så højt, at du ikke kan høre dine omgivelser.
- Brug ikke øretelefoner, mens du kører bil.
- Du bør være opmærksom eller midlertidigt afbryde brugen i potentielt farlige situationer.



Produktet genererer stærkere, permanente magnetiske felter, der kan forårsage interferens med pacemakere, implanterede hjertestartere (ICD'er) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten, og pacemakeren, den implanterede hjertestarter eller et andet implantat.

Overholdelse af regler



Dette produkt overholder EU's krav om radiointerferens.

Overensstemmelseserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hermed, at produkttypen er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på ovenstående internetadresse. Maksimal RF-effekt: < 20 dBm
Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Dette symbol betyder, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald og skal indleveres til et passende indsamlingssted med henblik på genanvendelse. Følg de lokale regler, og bortskaf aldrig produktet og de genopladelige batterier med almindeligt husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af udtjente produkter og genopladelige batterier er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.



Dette symbol angiver "separat indsamling" for alle batterier og akkumulatører. Der er fare for eksplosion, hvis batteriet udskiftes forkert. For at reducere risikoen for brand, eksplosion eller læsage af brændbar væske/gas må du ikke skille, knuse, punktere eller kortslutte de eksterne kontakter, og du må ikke udsætte batteriet for temperaturer over 60 °C, solskin eller lignende eller ekstremt lavt lufttryk, og batteriet må ikke bortskaffes i lid eller vand. Udsift kun med de angivne batterier.

Høje eller lave ekstreme temperaturer, som et batteri kan udsættes for under brug, opbevaring eller transport:

- Under brug: maksimalt 40°C (104°F)
- Opbevaring: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

DE: Wichtige Sicherheitshinweise

- Nicht auseinanderbauen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt enthält Kleinteile, die eine Erstickengefahr darstellen können.
- Die Batterie darf keiner übermäßigen Hitze wie Sonneneinstrahlung, Feuer oder ähnlichem ausgesetzt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in Umgebungen mit zu hohen oder zu niedrigen Temperaturen, und setzen Sie es nicht starker Sonneneinstrahlung oder sehr feuchten Umgebungen aus.
- Achten Sie darauf, dass beim Aufladen keine Flüssigkeiten, Schweiß oder Wasser auf den Ladeanschluss gelangen.
- Lesen Sie in der Bedienungsanleitung nach, wie wasserdicht Ihre Ohrhörer sind, und befolgen Sie die entsprechenden Anweisungen.
- Für IPX4: Setzen Sie die Ohrhörer keinem Tropf- oder Spritzwasser aus.
 - Für IPX4, IPX5 und IPX6: Tauchen Sie die Ohrhörer nicht in Wasser ein.



Schutz des Gehörs

- Zur Vermeidung von Gehörschäden nicht über längere Zeiträume bei hoher Lautstärke verwenden.
- Umgebungslärm nicht durch Hochfahren der Lautstärke übertönen.
- Ohrhörer nicht am Steuer tragen.
- In potenziell gefährlichen Situationen mit gebotener Vorsicht vorgehen oder die Ohrhörer vorübergehend entfernen.



Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen bei Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.

Konformitäten



Dieses Produkt entspricht den EU-Bestimmungen zur Störfestigkeit.

Konformitätserklärung

Anker Innovations Limited erklährt hiermit, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den fulde tekst af EU-ovenstemmelseserklæringen er tilgængelig på ovenstående internetadresse.

Maximale HF-Leistung: < 20 dBm

Bluetooth-Frequenz: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf, sondern einer angemessenen Sammelstelle für das Recycling zugeführt werden muss. Beachten Sie die örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie das Produkt und die Akkus nicht im normalen Hausmüll. Durch die ordnungsgemäße Entsorgung von Altprodukten und Akkus tragen Sie zur Vermeidung von Umwelt- und Gesundheitsschäden bei.



Dieses Symbol weist auf die „getrennte Sammlung“ aller Batterien und Akkus hin. Bei unsachgemäßem Austausch der Batterie besteht Explosionsgefahr. Um die Brand- und Explosionsgefahr sowie die Gefahr des Austretens brennbarer Flüssigkeiten oder Gase zu verringern, dürfen Sie das Gerät nicht zerlegen, zerquetschen, durchstechen, externe Kontakte kurzschließen, Temperaturen über 60°C (140°F), Sonneneinstrahlung oder ähnlichem aussetzen, extrem niedrigem Luftdruck aussetzen oder in Feuer oder Wasser entsorgen. Ersetzen Sie die Batterien nur durch die angegebenen.

Hohe oder niedrige Extremtemperaturen, denen eine Batterie während des Gebrauchs, der Lagerung oder des Transports ausgesetzt werden kann:

- Während des Gebrauchs: maximal 40°C (104°F)
- Lagerung: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

EL: Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- Μην αποσυρμολογείτε.
- Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Το προϊόν περιέχει μικρά εξαρτήματα τα οποία ενέχουν τον κίνδυνο πνιγμού.
- Απαγορεύεται η έκθεση της μπαταρίας σε υπερβολική θερμότητα, όπως σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία, φωτιά ή κάτι παρόμοιο.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλοντα με πολύ υψηλές ή πολύ χαμηλές θερμοκρασίες και μην εκθέσετε ποτέ το προϊόν σε έντονη ηλιακή ακτινοβολία ή πολύ υγρό περιβάλλον.
- Κατά τη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ίκνη υγρού, υδρώτα ή νερού στη θύρα φόρτισης.
- Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης για το επίπεδο στεγανότητας των ακουστικών σας και ακολουθήστε τις αντίστοιχες οδηγίες.
 - Για την κατηγορία IPX4: Μην εκθέσετε τα ακουστικά σε σταγόνες ή πισιλλές νερού.
 - Για τις κατηγορίες IPX4, IPX5 και IPX6: Μη βυθίζετε τα ακουστικά στο νερό.



Ασφάλεια ακοής

- Για να αποτραπεί κάθε κίνδυνος πρόκλησης βλάβης στην ακοή σας, δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε το προϊόν με υψηλή ένταση ήχου για μεγάλα χρονικά διαστήματα.
- Δεν πρέπει να αυξάνετε την ένταση του ήχου τόσο πολύ ώστε να μην μπορείτε να ακούσετε ό,τι συμβαίνει στο περιβάλλον σας.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε ακουστικά την ώρα που οδηγείτε.
- Σε καταστάσεις που ενδέχεται να εγκυμονούν κινδύνους, πρέπει να προσέχετε ή να διακόπτετε προσωρινά τη χρήση του προϊόντος.



Το προϊόν δημιουργεί ισχυρότερα μόνιμα μαγνητικά πεδία που θα μπορούσαν να προκαλέσουν παρεμβολές σε καρδιακούς βηματοδότες, εμφυτευμένους απινιδωτές (ICD) και άλλα εμφυτεύματα. Διατηρείτε πάντα μια απόσταση τουλάχιστον 10 cm μεταξύ του εξαρτήματος του προϊόντος που περιέχει τον μαγνήτη και του καρδιακού βηματοδότη, του εμφυτευμένου απινιδωτή ή άλλου εμφυτεύματος.

Συμμορφώσεις



Το συγκεκριμένο προϊόν συμμορφώνεται προς τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Κοινότητας όσον αφορά τις ραδιοπαρεμβολές.

Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο η εταιρεία Anker Innovations Limited δηλώνει ότι το προϊόν τύπου συμμορφώνεται προς την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στη διεύθυνση διαδικτύου που αναφέρεται παραπάνω.

Μέγιστη ισχύς RF: < 20 dBm
Συχνότητα Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Το σύμβολο αυτό σημαίνει ότι η απόρριψη του προϊόντος δεν πρέπει να γίνει σε χώρους συλλογής οικιακών απορριμμάτων και το προϊόν πρέπει να παραδοθεί για ανακύκλωση στις ενδεδειγμένες εγκαταστάσεις συλλογής. Πρέπει να ακολουθείτε τους κατά τόπους κανόνες και να μην πετάτε ποτέ το προϊόν και επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μαζί με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα. Με τη σωστή απόρριψη παλιών προϊόντων και επαναφορτιζόμενων μπαταριών έχετε τη δυνατότητα να συμβάλετε στην αποτροπή των αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει "ξεχωριστή συλλογή" για όλες τις μπαταρίες και τους συσσωρευτές. Ενέχει κίνδυνο έκρηξης, εάν η μπαταρία δεν αντικατασταθεί σωστά. Για μείωση του κινδύνου πυρκαγιάς, έκρηξης ή διαρροής εύφλεκτου υγρού/αερίου, απαγορεύεται η αποσυρμολόγηση, η σύνθλιψη, η διάτρηση, η έκθεση σε θερμοκρασία πάνω από 60°C ή σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή κάτι παρόμοιο, η έκθεση σε εξαιρετικά χαμηλή πίεση αέρα ή η απόρριψη σε φωτιά ή νερό. Αντικαταστήστε μόνο με μπαταρίες καθορισμένου τύπου.

Υψηλές ή χαμηλές ακραίες θερμοκρασίες στις οποίες μπορεί να υποβληθεί μια μπαταρία κατά τη χρήση, την αποθήκευση ή τη μεταφορά:

- Κατά τη χρήση: μέγιστη θερμοκρασία 40°C (104°F)
- Αποθήκευση: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Μεταφορά: 5 - 35°C (41 - 95°F)

ES: Instrucciones de seguridad

- No desmonte el dispositivo.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños. El producto contiene piezas pequeñas que pueden presentar un peligro de asfixia.
- La batería no debe ser sometida a situaciones de calor excesivo como la luz solar directa, fuego u otras condiciones similares.
- No utilice el producto en entornos con temperaturas demasiado altas o bajas. Nunca exponga el producto a la luz solar intensa ni a ambientes con alta humedad.
- Asegúrese de que no haya líquido, sudor o agua en el puerto de carga durante la carga.
- Consulte el manual del usuario para conocer el nivel de impermeabilidad de los auriculares y siga las instrucciones correspondientes.
 - Para IPX4: no exponga los auriculares a gotas o salpicaduras de agua.
 - Para IPX4, IPX5 e IPX6: no sumerja los auriculares en agua.



Protección auditiva

- Para evitar daños auditivos, no utilice el producto a un volumen elevado durante largos periodos de tiempo.
- No suba el volumen hasta el punto de no escuchar el sonido del entorno.
- No utilice los auriculares mientras conducen.
- Tenga precaución o deje de usar el producto temporalmente en situaciones potencialmente peligrosas.



El producto genera campos magnéticos permanentes de mayor intensidad que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (DCI) y otros implantes. Deje siempre una distancia de al menos 10 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardíaco, el desfibrilador implantado u otro implante.

Cumplimientos



Este producto cumple los requisitos de interferencias radioeléctricas de la Comunidad Europea.

Declaración de conformidad

Por la presente, Anker Innovations Limited declara que el producto tipo cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la dirección de internet mencionada anteriormente.

Potencia máxima de RF: < 20 dBm
Frecuencia de Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Este símbolo indica que el producto no debe desecharse como residuo doméstico, sino que debe depositarse en un lugar de recogida adecuada para su reciclaje. Siga las normativas locales y no deseché nunca ni el producto ni las pilas recargables con residuos domésticos normales. La correcta eliminación de los productos y pilas recargables ayuda a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Este símbolo indica "recogida selectiva" para todas las pilas y acumuladores. Riesgo de explosión si la pila se sustituye por otra incorrecta. Para reducir el riesgo de incendio, explosión o fuga de líquido/gas inflamable, no desmonte, aplaste, perforo, cortocircuite los contactos externos, exponga a temperaturas superiores a 60 °C o a la luz solar o condiciones similares ni exponga a presión atmosférica extremadamente baja o deseché en fuego o agua. Sustituir únicamente por las pilas especificadas.

Temperaturas extremas altas o bajas a las que puede estar sometida una batería durante el uso, almacenamiento o transporte:

- Durante el uso: máximo 40°C (104°F)
- Almacenamiento: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

FI: Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Älä pura laitetta.
- Säilytä lasten ulottumattomissa. Tuote sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Akkua ei saa altistaa liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tullelle tai vastaavalle.
- Älä käytä tuotetta ympäristössä, jossa lämpötila on liian korkea tai liian alhainen, äläkä altista tuotetta voimakkaalle auringonpaisteelle tai erittäin mörälle ympäristölle.
- Varmista, että latausportissa ei ole nestettä, hikeä tai vettä latauksen aikana.
- Katso käyttöoppaasta kuulokkeiden vedenpitävyyden taso ja noudata vastaava ohjeita.
 - IPX4-ile: Älä altista kuulokkeita tippuvälle tai rouskuvälle vedelle.
 - IPX4, IPX5 ja IPX6: Älä upota kuulokkeita veteen.



Kuulon suojaaminen

- Älä kuuntele pitkään suurilla äänenvoimakkuuksilla, ettei kuulosi vaurioidu.
- Älä kuuntele niin suurella äänenvoimakkuudella, ettei kuule ympäristösi ääniä.
- Älä käytä kuulokkeita ajassaasi.
- Käytä varovasti tai keskeytä käyttö väliaikaisesti mahdollisissa tilanteissa.



Tämä tuote tuottaa vahvempia pysyviä magneettikenttiä, jotka voivat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdistimien, implantoitujen defibrillaattorien (ICD) ja muiden implanttien toiminnassa. Pidä aina vähintään 10 cm:n etäisyys magneetin sisältävän tuotoesan ja sydämentahdistimien, implantoitujen defibrillaattorien tai muun implantin välillä.

Vaatimustenmukaisuudet



Tämä tuote täyttää Euroopan yhteisen radiolaitteista aiheutuille häiriöille asettamat vaatimukset.

Vaatimustenmukaisuusilmoitus

Anker Innovations Limited ilmoittaa täten, että tuotetyyppi noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla yllä olevasta internetosoitteesta.

Suurin RF-teho: < 20 dBm

Bluetooth-taajuus: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Tämä symboli tarkoittaa, ettei tuotetta saa hävittää kotilousjätteenä ja että se on toimitettava asianmukaiseen keräyspisteeseen kierrätystä varten. Noudata paikallisia sääntöjä äläkä hävitä tuotetta ja akkuja tavallisen kotilousjätteen seassa. Vanhojen tuotteiden ja akkujen oikeanlainen hävittäminen auttaa ehkäisemään mahdollisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheuttamia haittavaikutuksia.



Tämä symboli tarkoittaa "erillistä keräystä" kaikille paristoille ja akuille. Räjähdyksenvaaraton, jos akku vaihdetaan väärin. Tulipalon, räjähdyksen tai syttyvän nesteen/kaasun vuotamisen riskin vähentämiseksi älä pura, murskaa tai puhkaise laitetta, oikosulje ulkoisia liittimiä, altista laitetta yli 60 °C lämpötilalle, auringonpaisteelle tai vastaaville tai erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, äläkä hävitä tuotetta tuleen tai veteen. Vaihda laitteeseen vain määrättyä akku.

Korkeat tai matalat äänilämpötilat, joille akku voi altistua käytön, varastoinnin tai kuljetuksen aikana:

- Käytön aikana: enintään 40°C (104°F)
- Varastointi: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Kuljetus: 5 - 35°C (41 - 95°F)

FR: Consignes de sécurité importantes

- Ne pas démonter.
- Conserver le produit hors de portée des enfants. Le produit contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive comme le soleil, le feu ou autre.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements où les températures sont trop élevées ou trop basses, et ne jamais exposer le produit à un fort ensoleillement ou à des environnements très humides.
- Veiller à ce qu'il n'y ait pas de liquide, de sueur ou d'eau sur le port de charge lors de la charge.
- Vous reporter à votre manuel d'utilisation pour connaître le niveau d'étanchéité de vos écouteurs et suivre les instructions correspondantes.
 - Pour IPX4 : Ne pas exposer les écouteurs à des gouttes ou dees éclaboussures d'eau.
 - Pour IPX4, IPX5 et IPX6 : Ne pas immerger les écouteurs dans l'eau.



Protection de l'audition

- Pour éviter tout dommage de l'audition, ne pas écouter à un volume élevé pendant une période prolongée.
- Ne pas mettre le volume à un niveau tel qu'il ne soit plus possible d'entendre les bruits environnants.
- Ne pas porter les écouteurs au volant.
- Utiliser les écouteurs avec précaution ou en interrompre temporairement l'utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.



Le produit génère des champs magnétiques permanents plus puissants susceptibles de provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantés (DCI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 3,94 /10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou autre implant.

Conformités



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Par les présentes, Anker Innovations Limited déclare que le produit de type est conforme à la directive 2014/53/ EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet ci-dessus.

Puissance RF maximale : < 20 dBm

Fréquence Bluetooth : 2,402 GHz – 2,480 GHz



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respecter les règles de votre collectivité et ne jamais jeter le produit et les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. La mise au rebut appropriée des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Ce symbole indique une « collecte séparée » pour toutes les piles et tous les accumulateurs. Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable, ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes, exposer à une température supérieure à 60 °C (140 °F), aux rayons du soleil ou autres, exposer à une pression d'air extrêmement faible ou jeter au feu ou à l'eau. Remplacer uniquement par les piles spécifiées.

Températures extrêmes hautes ou basses auxquelles une batterie peut être soumise pendant l'utilisation, le stockage ou le transport :

- Pendant l'utilisation : maximum 40°C (104°F)
- Stockage : -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport : 5 - 35°C (41 - 95°F)

FR-CA: Consignes de sécurité importantes

- Ne pas démonter.
- Garder le produit hors de portée des enfants. Le produit contient de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement.
- La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, comme le soleil, le feu ou toute autre source de chaleur.
- Ne pas utiliser le produit dans des environnements où les températures sont trop élevées ou trop basses, et ne jamais exposer le produit à un fort ensoleillement ou à des environnements très humides.
- S'assurer qu'il n'y ait pas de liquide, de sueur ou d'eau sur le port de charge lors de la charge.
- Consultez le manuel d'utilisation pour connaître le niveau d'étanchéité de vos écouteurs et suivez les instructions correspondantes :
 - Pour IPX4 : Ne pas exposer les écouteurs à des gouttes ou des éclaboussures d'eau.
 - Pour IPX4, IPX5 et IPX6 : Ne pas immerger les écouteurs dans l'eau.



Protection de l'audition

- Pour éviter tout dommage auditif, ne pas écouter à un volume élevé pendant une période prolongée.
- Ne pas régler le volume à un niveau tel qu'il devienne impossible d'entendre les bruits environnants.
- Ne pas porter les écouteurs en conduisant.
- Utiliser les écouteurs avec précaution ou interrompre temporairement leur utilisation dans des situations potentiellement dangereuses.



Ce produit génère des champs magnétiques permanents puissants susceptibles de provoquer des interférences avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantés (DCI) et autres implants. Maintenez toujours une distance d'au moins 3,94" / 10 cm entre le composant du produit contenant l'aimant et le stimulateur cardiaque, le défibrillateur implanté ou tout autre implant.

Conformités



Ce produit est conforme aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.

Déclaration de conformité

Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet ci-dessus.

Puissance RF maximale : < 20 dBm

Fréquence Bluetooth : 2,402 GHz – 2,480 GHz



Ce symbole signifie que le produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers, mais doit être transmis à un établissement de collecte adapté pour permettre son recyclage. Respectez les règles de votre collectivité et ne jetez jamais le produit ni les batteries rechargeables avec les déchets ménagers. Une mise au rebut appropriée des produits et des batteries rechargeables usagés contribue à réduire les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Ce symbole indique une « collecte séparée » pour toutes les piles et tous les accumulateurs. Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion ou de fuite de liquide/gaz inflammable: Ne pas démonter, écraser, percer, court-circuiter les contacts externes. Ne pas exposer à une température supérieure à 60 °C (140 °F), aux rayons du soleil ou autres sources de chaleur. Ne pas exposer à une pression d'air extrêmement faible. Ne pas jeter au feu ou dans l'eau. Remplacer uniquement par les piles spécifiques.

Températures extrêmes auxquelles une batterie peut être soumise :

• Pendant l'utilisation : maximum 40 °C (104 °F)

• Stockage : -20 à 45 °C (-4 à 113 °F)

• Transport : 5 à 35 °C (41 à 95 °F)

HU: Fontos biztonsági előírások

- Ne szerezje szét.
- Tartsa elzárva gyermekektől. A termék apró alkatrészeket tartalmaz, amelyek fulladásveszélyt okozhatnak.
- Az akkumulátort ne tegye ki túl nagy hőnek, például napsütésnek, tűznek vagy hasonlónak.
- Ne használja a terméket túl magas vagy túl alacsony hőmérsékletű környezetben, és soha ne tegye ki a terméket erős napsütésnek vagy nagyon nedves környezetnek.
- Győződjön meg arról, hogy töltés közben nincs folyadék, izadság vagy víz a töltőcsatlakozáson.
- Tekintse meg a felhasználói kézikönyvet a fülhallgató vízállóságának szintjével kapcsolatban, és kövesse a vonatkozó utasításokat.
 - IPX4 esetén: Ne tegye ki a fülhallgatót csopogó vagy fröccsenő víznek
 - IPX4, IPX5 és IPX6 esetén: Ne merítse a fülhallgatót vízbe.



Hallásbiztonság

- A halláskárosodás elkerülésére ne hallgassa nagy hangerőn huzamosabb ideig.
- Ne emelje olyan magasra a hangerőt, ahol már a környezeti zajok nem hallhatók.
- Vezetés közben ne használjon fülhallgatót.
- Potenciálisan veszélyes helyzetekben körültekintően használja, vagy átmenetileg ne használja.



A termék erősebb állandó mágneses mezőket hoz létre, amelyek interferenciát okozhatnak a szívritmus-szabályozók, beültetett defibrillátorok (ICD) és más implantátumok működésében. Mindig tartson legalább 10 cm távolságot a termék mágneset tartalmazó alkatrésze és a beültetett defibrillátor vagy más implantátum között.

Megfelelések



A termék eleget tesz az Európai Közösség rádióinterferenciára vonatkozó követelményeinek.

Megfelelési nyilatkozat

Az Anker Innovations Limited ezennel kijelenti, hogy az típusú termék megfelel a 2014/53/EU irányelvek rendelkezéseinek. Az EU-megfelelési nyilatkozat teljes szövege elérhető a fenti internetcímen.

Maximális RF teljesítmény: < 20 dBm

Bluetooth frekvencia: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kerülhet a háztartási hulladék közé, hanem megfelelő szelektívszemét-gyűjtőbe kell dobni. A helyi szabályoknak is eleget téve soha ne dobja a terméket és az újratölthető elemeket a normál háztartási hulladék közé. A régi termékek és az újratölthető elemek megfelelő kezelése elősegíti a környezet és az emberek egészségét veszélyeztető negatív következmények megelőzését.



Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemeket és akkumulátorokat külön kell gyűjteni. Az akkumulátor helytelen cseréje robbanásveszélyt okozhat. A gyúlékony gázok/folyadékok okozta tűz, robbanás vagy szivárgás okozta kockázatok csökkentése érdekében ne szerelje szét, ne törje össze vagy ne szúrja ki a terméket, ne zárja rövidre a külső érintkezőket, ne tegye ki 60 °C feletti hőmérsékletnek, napsütésnek vagy hasonlónak, ne tegye ki rendkívül alacsony légnyomásnak, illetve ne dobja tűzbe vagy vízbe a leselejtezéskor. Csak az előírt típusú akkumulátorra cserélje ki.

Magas vagy alacsony szélsőséges hőmérséklet, amelynek az akkumulátor a használat, tárolás vagy szállítás során ki van téve:

• Használat során: maximum 40°C (104°F)

• Tárolás: -20 - 45°C (-4 - 113°F)

• Szállítás: 5 - 35°C (41 - 95°F)

IT: Istruzioni importanti per la sicurezza

- Non smontarlo.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini. Il prodotto contiene piccole parti che possono rappresentare un pericolo di soffocamento.
- La batteria non deve essere esposta a calore eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.
- Non utilizzare il prodotto in ambienti con temperature eccessivamente alte o basse e non esporlo alla luce solare diretta o in ambienti troppo umidi.
- Assicurarsi che non vi siano liquidi, sudore o acqua sulla porta di ricarica durante la ricarica.
- Fare riferimento al manuale utente per il livello di impermeabilità degli Iari e seguire le istruzioni corrispondenti.
 - Per IPX4: Non esporre gli auricolari a sgocciolamenti o schizzi d'acqua.
 - Per IPX4, IPX5 e IPX6: Non immergere le cuffie in acqua.



Sicurezza acustica

- Per evitare danni acustici, l'ascolto non deve avvenire a livelli di volume alti per lunghi periodi.
- Non impostare un volume che non consenta di percepire l'ambiente circostante.
- Non usare gli auricolari durante la guida.
- Prestare attenzione o sospendere l'uso in situazioni potenzialmente pericolose.



Il prodotto genera campi magnetici permanenti di intensità maggiore della norma che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantati (Iari) e altri impianti. Mantenere sempre una distanza di almeno 3,94" /10 cm tra il componente del prodotto contenente il magnete e il pacemaker cardiaco, il defibrillatore impiantato o un altro impianto.

Conformità



Il prodotto rispetta i requisiti relativi alle perturbazioni radioelettriche della Comunità Europea.

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che il prodotto di tipo è conforme alla Direttiva 2014/53/ UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo internet sopra indicato.

Potenza RF massima: < 20 dBm

Fréquence Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito tra i rifiuti domestici e deve essere consegnato presso un centro di raccolta per il riciclo. Seguire le normative locali e non smaltire il prodotto e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti usati e delle batterie ricaricabili scariche aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.



Questo simbolo indica la "raccolta differenziata" per tutte le batterie e gli accumulatori. Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo errato. Per ridurre il rischio di incendio, esplosione o fuoriuscita di liquido/gas infiammabile, non smontare, schiacciare, forare, cortocircuitare i contatti esterni, esporre a temperature superiori a 60 °C (140 °F), alla luce solare o simili, esporre pressione estremamente bassa o smaltire nel fuoco o nell'acqua. Sostituire solo con batterie specificate.

Temperature estreme alte o basse a cui una batteria può essere sottoposta durante l'uso, lo stoccaggio o il trasporto:

- Durante l'uso: massimo 40°C (104°F)
- Stoccaggio: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Trasporto: 5 - 35°C (41 - 95°F)

KK: Маңызды қауіпсіздік нұсқаулары

- Құрылғыны бөлшектемеңіз.
- Балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Өнімде тұншығу қаупін тудыруы мүмкін ұсақ бөлшектер бар.
- Батареяны шамадан тыс ыстыққа, мысалы, күн сәулесіне, отқа немесе соған ұқсас жағдайларға ұшыратпаңыз.
- Өнімді өте жоғары немесе өте төмен температуралы ортада пайдаланбаңыз және оны күшті күн сәулесіне немесе өте ылғалды ортаға ұшыратпаңыз.
- Құжаттау кезінде құжаттау портының үстінде сұйықтық, тер немесе су жоқ екеніне көз жеткізіңіз.
- Құлақпаштың су өткізбейтін деңгейін пайдаланушы нұсқаулығынан тексеріңіз және тиісті нұсқауларды орындаңыз:
 - IPX4: Құлақпаштарды тамшылап немесе шашырап тұрған суға ұшыратпаңыз.
 - IPX4, IPX5 және IPX6: Құлақпаштарды суға батырмаңыз.



Есту қауіпсіздігі

- Есту қабілетіне зақым келтірмеу үшін ұзақ уақыт бойы қатты дыбыста тындамаңыз.
- Дыбыс деңгейін айналадағы дыбыстарды есті алмайтындай етіп көтерімеңіз.
- Жүргізу кезінде құлақпаштарды пайдаланбаңыз.
- Қауіпті жағдайларда сақ болыңыз немесе уақытша пайдалануды тоқтатыңыз.



Өнім күшті тұрақты магнит өрістерін тудырады, бұл жүрек кардиостимуляторларына, имплантацияланған дефибрилляторларға (ICD) және басқа импланттарға кедергі келтіруі мүмкін. Өнімнің магниті бар компоненті мен жүрек кардиостимуляторы, имплантацияланған дефибриллятор немесе басқа имплант арасында ердайым кемінде 3,94 дюйм/10 см қашықтықты сақтаңыз.

Сәйкестіктер



Бұл өнім Еуропалық қауымдастықтың радио кедергілері талаптарына сәйкес келеді.

Сәйкестік декларациясы

Осы арқылы Anker Innovations Limited бұл өнімнің 2014/53/EU директивасына сәйкес келетінін мәлімдейді. EO сәйкестік декларациясының толық мәтіні жоғарыда көрсетілген интернет мекенжайында қолжетімді.
Максималды RF қуаты: < 20 dBm
Bluetooth жиілігі: 2.402 ГГц – 2.480 ГГц



Бұл белгі өнімді тұрмыстық қалдықтармен бірге тастауға болмайтынын және оны қайта өңдеу үшін тиісті жинау орнына таспау керектігін білдіреді. Жергілікті ережелерді сақтаңыз және өнімді және қайта зарядталатын батареяларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Ескі өнімдер мен қайта зарядталатын батареяларды дұрыс қарғае жарату қоршаған орта мен адам денсаулығына теріс өсерлердің алдын алуға көмектеседі.



Бұл белгі барлық батареялар мен аккумуляторлар үшін «бөлек жинауды» білдіреді. Батарея дұрыс ауыстырылмаса, жарылыс қаупі бар. Өрт, жарылыс немесе жанғыш сұйықтық/газдың ағу қаупін азайту үшін батареяны бөлшектемеңіз, жаңылып тастамаңыз, тесіп алмаңыз, сыртқы контактілерді қысқа тұйықтамаңыз, 60°C (140°F)-тан жоғары температураға, күн сәулесіне немесе ұқсас жағдайларға ұшыратпаңыз, өте төмен атмосфералық қысымға ұшыратпаңыз және оны отқа немесе суға тастамаңыз. Тек көрсетілген батареялармен ауыстырыңыз.

Батареяны пайдалану, сақтау немесе тасымалдау кезінде рұқсат етілген шекті жоғары немесе төмен температуралар:

- Пайдалану кезінде: максимум 40°C (104°F)
- Сақтау: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Тасымалдау: 5 - 35°C (41 - 95°F)

NL: Belangrijke veiligheidsinstructies

- Demonteer het product niet.
- Houd het product buiten bereik van kinderen. Het product bevat kleine onderdelen die een risico op verstikking vormen.
- Stel het product niet bloot aan overmatige hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
- Gebruik het product niet in omgevingen met een te hoge of te lage temperatuur en stel het nooit bloot aan sterk zonlicht of zeer natte omstandigheden.
- Let erop dat er tijdens het opladen geen vloeistof, zweet of water op de oplaadpoort zit.
- Raadpleeg de gebruikershandleiding voor informatie over de mate van waterdichtheid van uw oortelefoon en volg de betreffende instructies.
 - Voor IPX4: stel de oortelefoon niet bloot aan druppelend oopspattend water.
 - Voor IPX4, IPX5 en IPX6: dompel de oortelefoon niet onder in water.



Gehoorbescherming

- Luister niet gedurende langere perioden bij een hoog volume om gehoorbeschadiging te voorkomen.
- Zet het volume niet zo hoog dat u uw omgeving niet kunt horen.
- Gebruik de oordopjes niet tijdens het rijden.
- Wees voorzichtig en gebruik de oordopjes niet in mogelijk gevaarlijke situaties.



Dit product produceert permanent sterkere magnetische velden die interferentie kunnen veroorzaken met pacemakers, geïmplanteerde defibrillators (ICD's) en andere implantaten. Houd altijd ten minste 10 cm afstand tussen het productonderdeel met de magneet en de pacemaker, geïmplanteerde defibrillator of een ander implantaat.

Conformiteit



Dit product voldoet aan de vereisten met betrekking tot radiostoring van de Europese Unie.

Verklaring van overeenstemming

Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat het product van het type voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het bovenstaande internetadres.
Maximaal RF- vermogen: < 20 dBm
Bluetooth-frequentie: 2.402 GHz – 2.480 GHz



Dit symbool betekent dat dit product niet mag worden weggegooid als huishoudelijk afval en moet worden ingeleverd bij een daarvoor bestemd inzamelpunt voor recycling. Volg de plaatselijke regels en gooi het product en de oplaadbare batterijen niet weg bij het huishoudelijk afval. Correcte inzameling van oude producten en oplaadbare batterijen voorkomt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid.



Dit symbool geeft "gescheiden inzameling" aan voor alle batterijen en accu's. Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Om het risico op brand, explosie of lekken van ontvlambare vloeistof/gas te verminderen, mag u de batterij niet demonteer, pletten, doorboren, blootstellen aan temperaturen boven 60 °C (140 °F) of zonlicht of iets dergelijks, blootstellen aan extreem lage luchtucht, in vuur of water werpen of de externe contactpunten kortsluiten. Vervang de batterij alleen door het gespecificeerde type batterijen.

Høge og lave extreme temperaturer waaraan een batterij kan worden blootgesteld tijdens gebruik, opslag of transport:

- Tijdens gebruik: maximaal 40°C (104°F)
- Opslag: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

NO: Viktige sikkerhetsinstruksjoner

- Ikke demonter produktet.
- Oppbevares utilgjengelig for barn. Produktet inneholder små deler som kan utgjøre en kvelningsfare.
- Batteriet må ikke utsettes for overdreven varme som solskinn, ild eller lignende.
- Ikke bruk produktet i miljøer der temperaturen er for høy eller for lav og ikke utsett produktet for direkte solskinn eller for svært våte omgivelser.
- Sørg for at det ikke er væske, svette eller vann på ladeporten når du lader.
- Se brukerhåndboken for vannrettethetsnivået til øretelefonene og følg de tilsvarende instruksjonene.
 - For IPX4: Ikke utsett øretelefonene for dryppende eller sprutende vann.
 - For IPX4, IPX5 og IPX6: Ikke senk øretelefonene ned i vann.



Hørselssikkerhet

- For å unngå hørselsskade må du ikke lytte med høyt volum i lange perioder om gangen.
- Ikke skru opp volumet så høyt at du ikke hører omgivelsene dine.
- Ikke bruk øretelefoner mens du kjører.
- Du bør være forsiktig eller slutte å bruke produktet i potensielt farlige situasjoner.



Produktet genererer sterke permanente magnetiske felt som kan forårsake interferens med pacemakere, implanterte defibrillatorer (ICD) og andre implantater. Sørg for at det til enhver tid er minst 10 cm avstand mellom produktkomponentene som inneholder en magnet, og pacemakeren, den implanterte defibrillatoren eller et annet implantat.

Samsvar



Dette produktet er i samsvar med kravene for radioforstyrrelser i EU.

Samsvarserklæring

Anker Innovations Limited erklærer hered at produktstypen er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på den ovennevnte nettsiden.

Maksimal RF-effekt: < 20 dBm

Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Dette symbolet betyr at produktet ikke skal kastes som husholdningsavfall, og at det skal leveres til et passende innsamlingssted for resirkulering. Følg de lokale reglene, og ikke kast produktet og oppladbare batterier i vanlig husholdningsavfall. Riktig avhending av gamle produkter og oppladbare batterier bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Dette symbolet indikerer "separat innsamling" for alle batterier og akkumulatører. Fare for eksplosjon hvis batteriet skiftes ut feil. For å redusere risikoen for brann, eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske/gass, må du ikke demontere, knuse, punktere, kortslette eksterne kontakter, utsette for temperaturer over 60 °C, solskinn eller lignende, utsette for ekstremt lav lufttrykk eller kaste i levende ild eller vann. Erstatt kun med spesifiserte batterier.

Høye eller lave extreme temperaturer som et batteri kan utsettes for under bruk, lagring eller transport:

- Under bruk: maksimalt 40°C (104°F)
- Lagring: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

PL: Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

- Nie rozkładaj produktu na części.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt zawiera małe części, które mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

- Nie narażać baterii na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak spowodowane bezpośrednim światłem słonecznym, ogniem lub podobnymi czynnikami.
- Nie używać produktu w środowiskach o zbyt wysokiej lub zbyt niskiej temperaturze i nigdy nie narażać produktu na działanie silnego światła słonecznego lub bardzo wilgotnego środowiska.
- Upewnić się, że podczas ładowania w porcie ładowania nie znajduje się żadna ciecz, pot lub woda.
- Sprawdzić w instrukcji obsługi poziom wodoodporności słuchawek i postępować zgodnie z odpowiednimi instrukcjami.
 - IPX4: nie narażać słuchawek na kapanie nie rozpryski wody.
 - IPX4, IPX5 i IPX6: nie zanurzać słuchawek w wodzie.



Ochrona słuchu

- Aby uniknąć uszkodzenia słuchu, nie należy przez dłuższy czas korzystać z głośności ustawionej na wysoki poziom.
- Nie ustawiać głośności tak wysoko, aby nie słyszeć dźwięków otoczenia.
- Nie używać słuchawek podczas prowadzenia samochodu.
- Podczas potencjalnie niebezpiecznych sytuacji należy zachować ostrożność lub tymczasowo zaprzestać korzystania z produktu.



Produkt generuje silniejsze stałe pola magnetyczne, które mogą powodować zakłócenia pracy rozruszników serca, wszczepionych defibrylatorów (ICD) i innych implantów. Należy zawsze zachować odległość co najmniej 3,94" /10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a stymulatorem serca, wszczepionym defibrylatorem lub innym implantem.

Zgodności



Ten produkt jest zgodny z wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych.

Deklaracja zgodności

Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, iż produkt o numerze jest zgodny z dyrektywami 2014/35/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod powyższym adresem internetowym.

Maksymalna moc RF: < 20 dBm

Częstotliwość Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Ten symbol oznacza, że produktu nie można wyrzucać jako odpadów z gospodarstwa domowego i powinien on być dostarczony do odpowiedniego miejsca zbiórki, aby móc go poddać recyklingowi. Należy przestrzegać miejscowych przepisów i nigdy nie wyrzucać produktu ani akumulatorów z odpadami z gospodarstw domowych. Prawidłowa utylizacja zużytych produktów i akumulatorów pomaga zapobiegać negatywnym wpływom na środowisko i zdrowie ludzi.



Ten symbol oznacza „oddzielną zbiórkę” wszystkich baterii i akumulatorów. Nieprawidłowa wymiana baterii może spowodować wybuch. Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, wybuchu lub wycieku łatwopalnej cieczy/gazu, nie należy demontować, zgniatć ani przekłuwac baterii, zwierać jej styków zewnętrznych, narażać jej na działanie temperatury powyżej 60°C (140°F), promieni słonecznych i podobnych czynników, a także narażać na działanie bardzo niskiego ciśnienia powietrza oraz wrzucać do ognia lub wody. Do wymiany należy używać tylko wskazanych baterii.

Wysokie lub niskie ekstremalne temperatury, na jakie może być narażona bateria podczas użytkowania, przechowywania lub transportu:

- Podczas użytkowania: maksymalnie 40°C (104°F)
- Przechowywanie: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

PT: Instruções de segurança importantes

- Não desmonte.
- Mantenha fora do alcance de crianças. O produto contém peças pequenas que podem causar asfixia.
- A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.
- Não use o produto em ambientes com temperaturas muito altas ou muito baixas, e nunca exponha o produto a luz solar forte ou ambientes muito úmidos.
- Certifique-se de que não haja líquido, suor ou água na porta de carregamento ao carregar.

- Consulte o manual do usuário para obter informações sobre o nível de resistência à água dos fones de ouvido e siga as instruções correspondentes.
 - Para IPX4: Não exponha os fones de ouvido a gotas ou borrifos de água.
 - Para IPX4, IPX5 e IPX6: Não mergulhe na água os fones de ouvido na água.



Segurança auditiva

- Para evitar danos auditivos, não ouça durante períodos prolongados a um volume alto.
- Não coloque o volume a um nível que impeça de ouvir o que se passa ao seu redor.
- Não utilize auriculares durante a condução.
- Deve tomar cuidado ou deixar de utilizar temporariamente em situações potencialmente perigosas.



O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem causar interferência em pacemakers, desfibriladores implantados (CDI) e outros implantes. Mantenha sempre uma distância de, pelo menos, 10 cm entre o componente do produto que contém o ímã e o pacemaker, o desfibrilador implantado ou outro implante.

Conformidades



Este produto cumpre as normas de interferências rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

A Anker Innovations Limited declara nesta Declaração que o produto do tipo cumpre a Diretivas 2014/53/ UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no endereço de internet acima.

Potência máxima de RF: < 20 dBm

Frequência Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Este símbolo indica que o produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico, devendo ser entregue num local de recolha apropriado para reciclagem. Siga as normas locais e nunca elimine o produto e as baterias recarregáveis com o lixo doméstico normal. A eliminação correta de produtos velhos e de baterias recarregáveis ajuda a evitar as consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Este símbolo indica a necessidade de realizar "recolha separada" para todas as baterias e acumuladores. Existe perigo de explosão se a bateria for substituída de forma incorreta. Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou fuga de líquido/gás inflamável, não desmonte, esmague, fure, induza curto-circuito, exponha a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F), a luz solar ou semelhante, a pressão do ar extremamente baixa nem elimine em fogo ou água. Substitua as baterias apenas por baterias especificadas.

Altas ou baixas temperaturas extremas às quais uma bateria pode estar sujeita durante o uso, armazenamento ou transporte:

- Durante o uso: máximo 40°C (104°F)
- Armazenamento: -20-45°C (-4 - 113°F)
- Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

PT-BR: Instruções de segurança importantes

- Não desmonte.
- Mantenha fora do alcance de crianças. O produto contém peças pequenas que podem causar asfixia.
- A bateria não deve ser exposta a calor excessivo, como luz solar direta, fogo ou algo semelhante.
- Não use o produto em ambientes com temperaturas muito altas ou muito baixas, e nunca exponha o produto a luz solar forte ou ambientes muito úmidos.
- Certifique-se de que não haja líquido, suor ou água na porta de carregamento ao carregar.
- Consulte o manual do usuário para obter informações sobre o nível de resistência à água dos fones de ouvido e siga as instruções correspondentes.
 - Para IPX4: Não exponha os fones de ouvido a gotas ou borrifos de água.
 - Para IPX4, IPX5 e IPX6: Não mergulhe os fones de ouvido na água.



Segurança auditiva

- Para evitar lesões auditivas, não ouça música com um volume elevado durante longos períodos de tempo.
- Não eleve o volume de forma a deixar de ouvir os sons que o rodeiam.
- Não utilize os auriculares enquanto conduz.
- Em situações potencialmente perigosas deve ter cuidados especiais ou deixar de utilizar temporariamente os auriculares.



O produto gera campos magnéticos permanentes mais fortes que podem causar interferência em marca-passos cardíacos, desfibriladores implantados (CDIs) e outros implantes. Sempre mantenha uma distância de pelo menos 10 cm (3,94 pol.) entre o componente do produto que contém o ímã e o marca-passo cardíaco, desfibrilador implantado ou outro implante.

Conformidades



Este produto está em conformidade com os requisitos de interferência de rádio da Comunidade Europeia.

Declaração de Conformidade

Por meio deste, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no endereço de internet acima.

Potência máxima de RF: < 20 dBm

Frequência Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Este símbolo significa que o produto não deve ser descartado como lixo doméstico e deve ser entregue a uma instalação de coleta apropriada para reciclagem. Siga as regras locais e nunca descarte o produto e as baterias recarregáveis junto com o lixo doméstico comum. O descarte correto de produtos antigos e baterias recarregáveis ajuda a prevenir consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana.



Este símbolo indica "coleta separada" para todas as baterias e acumuladores. Há perigo de explosão se a bateria for substituída incorretamente. Para reduzir o risco de incêndio, explosão ou vazamento de líquidos/gases inflamáveis, não desmonte, esmague, perfure, provoque curto-circuito nos contatos externos, exponha a temperaturas acima de 60°C (140°F), luz solar ou similares, exponha a pressão de ar extremamente baixa ou descarte em fogo ou água. Substitua apenas por baterias especificadas.

Temperaturas extremas altas ou baixas às quais uma bateria pode ser submetida durante o uso, armazenamento ou transporte:

- Durante o uso: máximo de 40°C (104°F)
- Armazenamento: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transporte: 5 - 35°C (41 - 95°F)

Declaração ANATEL:

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.gov.br/anatel/pt-br

RO: Instrucțiuni importante de siguranță

- Nu dezasamblați.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Produsul conține piese mici care pot prezenta risc de sufocare.
- Bateria nu trebuie expusă la căldură excesivă, cum ar fi razele soarelui, focul sau alte surse similare.
- Nu utilizați produsul în medii cu temperaturi prea ridicate sau prea scăzute și nu expuneți produsul la raze solare puternice sau în medii foarte umede.
- Asigurați-vă că portul de încărcare este uscat și nu are lichide, transpirație sau apă în timpul încărcării.
- Consultați manualul utilizatorului pentru a verifica nivelul de rezistență la apă al căștilor și urmați instrucțiunile corespunzătoare:
 - IPX4: Nu expuneți căștile la apă care picură sau stropeste.
 - IPX4, IPX5 și IPX6: Nu scufundați căștile în apă.



Siguranța auzului

- Pentru a evita deteriorarea auzului, nu ascultați la volum ridicat pentru perioade îndelungate.
- Nu setați volumul atât de tare încât să nu puteți auzi sunetele din jur.
- Nu utilizați căștile în timp ce conduceți.
- Fiți precauți sau întrerupeți utilizarea în situații potențial periculoase.



Produsul generează câmpuri magnetice permanente puternice care pot interfera cu stimuloarele cardiace, defibrilatoarele implantate (ICD) și alte implanturi. Păstrați întotdeauna o distanță de cel puțin 3,94 inch/10 cm între componenta produsului care conține magnetul și stimulatorul cardiac, defibrilatorul implantat sau alte implanturi.

Conformități



Acest produs respectă cerințele privind interferențele radio ale Comunității Europene.

Declarație de conformitate

Prin prezenta, Anker Innovations Limited declară că acest produs este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate a UE este disponibil la adresa de internet de mai sus. Putere RF maximă: < 20 dBm
Frecvență Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie aruncat împreună cu deșeurile menajere și trebuie dus la un centru de colectare adecvat pentru reciclare. Respectați regulamentele locale și nu aruncați produsul și bateriile reîncărcabile împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Eliminarea corectă a produselor vechi și a bateriilor reîncărcabile ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului și sănătății umane.



Acest simbol indică „colectarea separată” pentru toate bateriile și acumulatorii. Există pericol de explozie dacă bateria este înlocuită incorect. Pentru a reduce riscul de incendiu, explozie sau scurgeri de lichide/gaze inflamabile, nu dezamblați, nu zdrobiți, nu perforați, nu scurtați circuitul contactele externe, nu expuneți la temperaturi de peste 60°C (140°F), raze solare sau condiții similare, nu expuneți la presiuni atmosferice extrem de scăzute și nu aruncați în foc sau apă. Înlocuiți doar cu baterii specifice.

Temperaturi extreme ridicate sau scăzute la care poate fi supusă bateria în timpul utilizării, depozitării sau transportului:

- În timpul utilizării: maximum 40°C (104°F)
- Depozitare: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

RU: Важные инструкции по технике безопасности

- Не разбирайте изделие.
- Храните изделие в недоступном для детей месте. Изделие содержит мелкие детали, которыми можно подавиться.
- Не подвергайте батарею чрезмерному нагреванию, например из-за воздействия солнечных лучей, огня и т. п.
- Не эксплуатируйте изделие в средах со слишком высокой или слишком низкой температурой, а также в очень влажной среде. Никогда не оставляйте изделие под прямыми солнечными лучами.
- Обеспечьте, чтобы во время зарядки на зарядном порту не было жидкости, пота или воды.
- Узнайте степень водонепроницаемости наушников в руководстве пользователя и следуйте соответствующим инструкциям.
 - Для IPX4: не допускайте попадания капель или брызг воды на наушники.
 - Для IPX4, IPX5 и IPX6: не погружайте наушники в воду.



Безопасность для слуха

- Во избежание повреждения слуха не используйте изделие на высокой громкости в течение долгого времени.
- Не устанавливайте такую громкость, из-за которой вы не сможете слышать окружающие звуки.
- Не используйте наушники, находясь за рулем.
- Следует соблюдать осторожность или временно прекратить использование наушников в потенциально опасных ситуациях.



Изделие генерирует сильные постоянные магнитные поля, которые могут создавать помехи для кардиостимуляторов, имплантированных дефибрилляторов и других имплантатов. Всегда соблюдайте расстояние не менее 10 см между компонентом изделия, содержащим магнит, и кардиостимулятором, имплантированным дефибриллятором или другим имплантатом.

Соответствия



Это изделие соответствует требованиям по радиоинтерференции Европейского сообщества.

Декларация о соответствии

Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что продукт типа соответствует требованиям директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации соответствия ЕС доступен по указанному выше интернет-адресу.
Максимальная мощность RF: < 20 dBm
Частота Bluetooth: 2,402 ГГц – 2,480 ГГц



Этот символ означает, что изделие нельзя утилизировать как бытовые отходы. Его необходимо доставить в соответствующий пункт сбора для утилизации. Действуйте в соответствии с местным законодательством и не выбрасывайте изделие и аккумуляторные батареи вместе с обычными бытовыми отходами. Правильная утилизация устаревших изделий и аккумуляторных батарей помогает предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.



Этот символ обозначает «раздельный сбор» для всех батарей и аккумуляторов. Неправильная замена батареи может стать причиной взрыва. Чтобы снизить риск возгорания, взрыва или утечки легковоспламеняющейся жидкости или газа, не разбирайте, не раздавливайте и не прокалывайте батарею, не замыкайте ее наружные контакты, не подвергайте батарею воздействию температуры выше 60 °C, прямым солнечным лучам и аналогичному воздействию, не помещайте ее в среду с крайне низким давлением воздуха, а также не бросайте батарею в огонь или воду. Используйте для замены только указанные батареи.

Высокие или низкие экстремальные температуры, которым может подвергаться батарея во время использования, хранения или транспортировки:

- Во время использования: максимум 40°C (104°F)
- Хранение: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Транспортировка: 5 - 35°C (41 - 95°F)

SK: Dôležité bezpečnostné pokyny

- Výrobok nerozoberajte.
- Uchovávajte ho mimo dosahu detí. Výrobok obsahuje malé časti, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo udusenia.
- Batériu nevystavujte príliš vysokým teplotám, napríklad slnečnému žiareniu, ohňu a podobne.
- Nepoužívajte v prostredí s príliš vysokou alebo príliš nízkou teplotou a nevystavujte silnému slnečnému žiareniu ani prostrediu s vysokou vlhkosťou.
- Pri nabíjaní skontrolujte, že na nabíjacom porte nie je žiadna tekutina, pot ani voda.
- Úroveň odolnosti slúchadiel voči vode sa uvádza v používateľskej príručke. Postupujte podľa príslušných pokynov.
 - Pré IPX4: Slúchadlá nevystavujte kvapkajúcim ani striekajúcim kvapalinám.
 - Pré IPX4, IPX5 a IPX6: Slúchadlá neponorajte do vody.



Безпеочностне інформації тькаюче са слуху

- Абы са предіахо пошкодження слуху, не поочувайте дльше обдоча при високой hlasitosti.
- Hlasitost' nenastavujte tak vysoko, абы сте недоказали поочт своје околіе.
- Sluchadlá nepoužívajte поочас шоферованя.
- Pri potencialne nebezpečných situáciách musите postupovať оbozretne alebo дочасне prerušit' поочиваня.



Produkt generuje silnejšie permanentné magnetické polia, ktoré by mohli spôsobiť rušenie kardiostimulátorov, implantovaných defibrilátorov (ICD) a iných implantátov. Vždy udržiavajte vzdialenosť aspoň 10 cm medzi súčasťou produktu obsahujúcou magnet a kardiostimulátorom, implantovaným defibrilátorom alebo iným implantátom.

Súlada



Tento produkt vyhovuje požiadavkám o rádiovom rušení Európskeho spoločenstva.

Vyhľadanie o zhode

Spoločnosť Anker Innovations Limited týmto vyhlasuje, že produkt typu je v súlade so smernicami 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na vyššie uvedenej internetovej adrese.

Maximálny výkon RF: < 20 dBm

Frekvencia Bluetooth: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Tento symbol znamená, že produkt sa nesmie vyhadzovať do komunálneho odpadu a musí sa odovzdávať na recykláciu v príslušnom zbernom dvore. Postupujte podľa miestnych pravidiel a nikdy produkt a nabíjateľné batérie nevyhadzujte spolu s bežným odpadom z domácnosti. Správna likvidácia starých produktov a nabíjateľných batérií napomáha pri prevencii negatívnych dôsledkov na životné prostredie a zdravie ľudí.



Tento symbol vyjadruje „triedený zber“ všetkých batérií a akumulátorov. Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Na zníženie rizika požiaru, výbuchu alebo unikajúcej kvapaliny/plynu výrobok nerazoberajte, nedrhte, neperforujte, neskratujte vonkajšie kontakty, nevystavujte teplotám nad 60 °C (140 °F), slnečnému žiareniu a podobne, nevystavujte extrémne nízkemu tlaku vzduchu a nevhádzajte do vody. Pri výmene používajte iba špecifikované batérie.

Vysoké alebo nízke extrémne teploty, ktorým môže byť batéria vystavená počas používania, skladovania alebo prepravy:

- Počas používania: maximálne 40°C (104°F)

- Skladovanie: -20 - 45°C (-4 - 113°F)

- Preprava: 5 - 35°C (41 - 95°F)

SL: Pomembná varnostná navodila

- Izdelka ne rozstavljajte.
- Hranite izven dosega otrok. Izdelek vsebuje majhne dele, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve.
- Baterije ne izpostavljajte prekomerni vročini, kot je sončno svetlobo, ogenj ali podobno.
- Izdelka ne uporabljajte v okoljih s previsokimi ali prenizkimi temperaturami in ga nikoli ne izpostavljajte močnemu soncu ali zelo vlažnemu okolju.
- Med polnjenjem poskrbite, da na vratih za polnjenje ni tekočine, znoja ali vode.
- V uporabniškem priročniku si oglejte stopnjo vodoodpornosti slušalk in upoštevajte ustrezna navodila.
 - Za IPX4: Slušalk ne izpostavljajte kapljanju ali brizganju vode.
 - Za IPX4, IPX5 in IPX6: Slušalk ne potopite v vodo.



Zaščita sluha

- Da bi se izognili okvaram sluha, slušalk ne uporabljajte dlj časa pri visoki glasnosti.
- Glasnosti ne nastavite tako glasno, da ne slišite okolice.
- Slušalk ne uporabljajte med vožnjo.
- V morebitnih nevarnih okoliščinah izdelek uporabljajte previdno ali ga začasno prenehajte uporabljati.



Izdelek ustvarja močnejša trajna magnetna polja, ki lahko povzročijo motnje srčnih spodbujevalnikov, vsadnih defibrilatorjev (ICD) in drugih vsadkov. Vedno ohranjajte razdaljo vsaj 10 cm med komponento izdelka z magnetom in srčnim spodbujevalnikom, vsadnim defibrilatorjem ali drugim vsadkom.

Składnost



Izdelek je skladaen z zahtevami Evropske skupnosti, ki se nanašajo na radijske motnje.

Izjava o skladnosti

Družba Anker Innovations Limited izjavlja, da je izdelek vrste skladaen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na zgoraj navedenem spletnem naslovu.

Največja RF moč: < 20 dBm

Bluetooth frekvencia: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Ta simbol nakazuje, da je izdelek prepovedano odlagati med gospodinjne odpadke. Izdelek je treba predati v recikliranje ustreznemu zbirnemu obratu. Upoštevajte lokalna pravila in izdelka in polnilnih baterij nikoli ne odlagajte med gospodinjne odpadke. Pravilno odlaganje starih izdelkov in polnilnih baterij pomaga pri preprečevanju škodljivih posledic za okolje in zdravje ljudi.



Ta simbol označuje »ločeno zbiranje« za vse baterije in akumulatorje. Obstaja nevarnost eksplozije, če je baterija nepravilno zamenjana. Da bi zmanjšali tveganje požara, eksplozije ali uhajanja vnetljive tekočine/plina, baterije ne razstavljajte, ne drobite, ne prebadajte, ne povzročajte kratkega stika zunanjih kontaktov. Prav tako je ne izpostavljajte temperaturam nad 60 °C (140 °F), neposredni sončni svetlobi ali podobnim dejavnikom, izredno nizkemu zračnemu tlaku ali je ne odlagajte v ogenj ali vodo. Zamenjajte samo z baterijami, ki so določene za ta izdelek.

Visoke ali nizke ekstremne temperature, ki jim je lahko baterija izpostavljena med uporabo, skladiščenjem ali prevozom:

- Med uporabo: največ 40°C (104°F)

- Skladiščenje: -20 - 45°C (-4 - 113°F)

- Prevoz: 5 - 35°C (41 - 95°F)

SV: Viktiga säkerhetsanvisningar

- Montera inte isär produkten.
- Förvara produkten ömtåmlig för barn. Produkten innehåller små delar som kan utgöra en kvävningrisk.
- Batterier får inte utsättas för hög värme, till exempel i form av direkt soljus eller eld.
- Använd inte produkten i miljöer med mycket hög eller låga temperaturer. Utsätt inte produkten för starkt solsken eller mycket fuktiga miljöer.
- Se till att laddningsporten är fri från vätskor, svett och vatten innan du börjar ladda produkten.
- Läs bruksanvisningens information om hörlurarnas grad av vattenskydd och följ alltid anvisningarna angående detta.
 - För IPX4: utsätt inte hörlurarna för droppande eller stänkande vatten.
 - För IPX4, IPX5 och IPX6: sänk inte ned hörlurarna i vatten.



Skydda hörseln

- Undvik hörselskador genom att inte lyssna med hög volym under en längre tid.
- Lyssna inte på så hög volym att du inte kan höra omgivningsljud.
- Använd inte öronsnäckorna när du kör.
- I potentiellt riskfyllda situationer bör du använda öronsnäckorna med försiktighet eller avbryta användningen.



Produkten genererar starkare permanenta magnetfält som kan orsaka störningar med pacemakers för reglering av hjärtrytm, defibrillatorimplantat (ICD) och andra implantat. Håll alltid ett avstånd på minst 3,94"/10 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten och pacemakern, defibrillatorimplantatet, eller andra implantat.

Składnost



Den här produkten uppfyller kraven för radiointerferens inom Europa.

Försäkran om efterlevnad

Härmed försäkras Anker Innovations Limited att produkttyp uppfyller kraven i direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten av EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på ovanstående webbadress.

Maksimal RF-effekt: < 20 dBm

Bluetooth-frekvens: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Den här symbolen anger att produkten inte får slängas som vanligt hushållsavfall, utan ska kasseras på ett lämpligt vis på återvinningsstation eller motsvarande. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten eller dess laddningsbara batterier bland vanligt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och laddningsbara batterier bidrar till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.



Den här symbolen anger att batterier och ackumulatörer inte får kasseras som hushållsavfall utan måste lämnas in till närmaste återvinningsstation för batterier. Risk för explosion om batteriet byts ut på ett felaktigt sätt. Minska risken för brand, explosion eller läckage av brandfarlig vätska/gas genom att inte montera isär, krossa eller punktera batteriet, kortsluta dess yttre kontakter, utsätta det för temperaturer över 60 °C, starkt solsken eller liknande, extremt låga lufttryck eller eld, eller sänka ned det i vatten. Ersätt endast batteriet med ett angivet utbytesbatteri.

Höga eller låga extrema temperaturer som ett batteri kan utsättas för under användning, förvaring eller transport:

- Under användning: max 40°C (104 °F)
- Förvaring: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Transport: 5 - 35°C (41 - 95°F)

TR: Önemli Güvenlik Talimatları

- Parçalara ayırmayın.
- Çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Üründe, boğulma tehlikesi oluşturabilecek küçük parçaları bulunmaktadır.
- Pili, güneş ışığı, ateş veya benzeri kaynaklı aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
- Ürünü çok yüksek veya çok düşük sıcaklıklardaki ortamlarda kullanmayın ve asla doğrudan güneş altında veya çok ıslak ortamlarda bırakmayın.
- Şarj sırasında şarj portunda sıvı, ter veya su bulunmadığından emin olun.
- Kulaklığınızın su geçirmezlik seviyesi için kullanım kılavuzunuza bakın ve ilgili talimatları izleyin.
- IPX4 için: Kulaklığa su damlamasına veya sıçramasına dikkat edin.
- IPX4, IPX5 ve IPX6 için: Kulaklığı suya batırmayın.



Duyuma Güvenliği

- Duyma hasarını önlemek için uzun süre yüksek ses seviyesinde kullanmayın.
- Ses seviyesini, etrafınızın duyamayacak kadar yükseltmeyin.
- Araç kullanırken kulaklık takmayın.
- Olası tehlikeli durumlarda ürünü dikkatle kullanın veya kullanımı geçici olarak bırakın.



Ürün: kalp pilleri, implante edilmiş defibrilatörler (ICD'ler) ve diğer implantlarla etkileşime neden olabilecek daha güçlü kalıcı manyetik alanlar oluşturur. Mikrnatısı içeren ürün bileşeni ile kalp pili, implante edilmiş defibrilatör veya diğer implant arasında her zaman en az 3,94 "/>

Uyumluluk



Bu ürün Avrupa Topluluğu'nun radyo paraziti gerekliliklerine uygundur

Uygunluk Beyanı

Anker Innovations Limited, bu ürünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU sayılı Direktifler ile uyumlu olduğunu beyan eder ve (AB) 2015/863 sayılı

değişiklik. AB uygunluk beyanının tam metni yukarıdaki internet adresinde mevcuttur.

Maksimum RF gücü: < 20 dBm

Bluetooth frekansı: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Bu sembol, ürünün evsel atık olarak atılmaması ve geri dönüşüm için uygun bir toplama tesisine teslim edilmesi gerektiği anlamına gelir. Yerel kurallara uyun ve ürünü ve şarj edilebilir pillerin isli asla normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Eski ürünlerin ve şarj edilebilir pillerin doğru şekilde imha edilmesi, çevre ve insan sağlığı için olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olur.



Bu sembol, tüm piller ve akümülatörler için "ayrı toplama" anlamına gelir. Akü yanlış değiştirilirse patlama tehlikesi. Yangın, patlama veya yanıcı sıvı/gaz sızıntısı riskini azaltmak için sökmeyin, ezmeyin, delmeyin, dış kontaklara kısa devre yaptırmayın, 60°C'nin üzerinde sıcaklığa maruz bırakmayın, (140°F), güneş ışığı veya benzeri, aşırı düşük hava basıncına maruz bırakın veya ateşe veya suya atın. Değiştirin sadece belirtilen akülerle.

Bir akünün kullanım, depolama veya nakliye sırasında maruz kalabileceği yüksek veya düşük aşırı sıcaklıklar:

- Kullanım sırasında: maksimum 40°C (104°F)
- Depolama: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Ulaşım: 5 - 35°C (41 - 95°F)

UZ: Muhim xavfsizlik ko'rsatmalari

- Qurilmani ajratmang.
- Bolalar qo'li yetmaydigan joyda saqlang. Mahsulot kichik qismlarni o'z ichiga oladi, bu esa bo'g' ilish xavfini tug'dirishi mumkin.
- Batareya haddan tashqari issiqlikka, masalan, quyosh nuri, olov yoki shunga o'xshash sharoitlarga ta'sir qilmasligi kerak.
- Mahsulotni juda yuqori yoki juda past haroratli muhitda ishlattmang va uni kuchli quyosh nuri yoki juda nam muhitga ta'sir qilishiga yo'l qo'ymang.
- Zaryad olayotganda zaryadlash portida suyuqlik, ter yoki suv yo'qligiga ishonch hosil qiling.
- Quloqchinlaringizning suvga chidamlilik darajasini foydalanuvchi qo'llanmasidan tekshiring va tegishli ko'rsatmalarga amal qiling:
 - IPX4: Quloqchinlarni tomchilab yoki sachrab tushayotgan suvga ta'sir qilishiga yo'l qo'ymang.
 - IPX4, IPX5 va IPX6: Quloqchinlarni suvga botirmang.



Eshitish xavfsizligi

- Eshitish qobiliyatiga zarar yetkazmaslik uchun uzoq vaqt davomida baland ovozda tinglamang.
- Ovoz balandligini atrof-muhitdagi tovushlarni eshitilmaydigan darajada oshirmang.
- Haydash vaqtida quloqchinlardan foydalanmang.
- Potensial xavfli vaziyatlarda ehtiyot bo'ling yoki vaqtincha foydalanishni to'xtating.



Mahsulot kuchli doimiy magnit maydonlarni hosil qiladi, bu yurak stimulyatorlari, implantatsiya qilingan defibrilyatorlar (ICD) va boshqa implantlarga xalaqat berishi mumkin. Mahsulotning magnitni o'z ichiga olgan qismi bilan yurak stimulyatori, implantatsiya qilingan defibrilyator yoki boshqa implant o'rtasida har doim kamida 3,94 dyuyom/10 sm masofani saqlang.

Mosliklar



Ushbu mahsulot Yevropa hamjamiyatining radio to'siqlari talablariga mos keladi.

Moslik deklaratsiyasi

Shu bilan Anker Innovations Limited ushbu mahsulot 2014/53/EU direktivasiga mos kelishini e'lon qiladi. Yevropa Ittifoqi muvofiqlik deklaratsiyasining to'liq matni yuqoridagi internet manzilida mavjud.

Maksimal RF quvvati: < 20 dBm

Bluetooth chastotasi: 2,402 GHz – 2,480 GHz



Ushbu belgi mahsulotni maishiy chiqindilar bilan birga tashlab bo'lmasligini va uni qayta ishlash uchun mo'yilash punktiga topshirish kerakligini bildiradi. Mahalliy qoidalariga rioya qiling va mahsulotni hamda qayta zaryadlanuvchi bataryalarni oddiy maishiy chiqindilar bilan birga tashlamang. Eski mahsulotlar va qayta zaryadlanuvchi bataryalarni to'g'ri utilizatsiya qilish atrof-muhit va inson salomatligi uchun salbiy oqibatlarining oldini olishga yordam beradi.



Ushbu belgi barcha batareyalar va akkumulyatorlar uchun "alohida yig'ish"ni bildiradi. Batareya noto'g'ri almashirilinsa, portlash xavfi mavjud. Yong'in, portlash yoki yonuvchi suyuqlik/gaz oqish xavfini kamaytirish uchun batareyani ajratmang, ezmay, teshmay, tashqi kontaktlarni qisqa tutashtirmang, 60°C (140°F) dan yuqori haroratga, quyosh nuri yoki shunga o'xshash sharoitlarga ta'sir qildirmang, juda past atmosfera bosimiga duchor qilmang va uni olovga yoki suvga tashlamang. Faqat ko'rsatilgan batareyalar bilan almashiring.

Batareyadan foydalanish, saqlash yoki tashish vaqtida ruxsat etilgan maksimal va minimal haroratlar:

- Foydalanish vaqtida: maksimal 40°C (104°F)
- Saqlash: -20 - 45°C (-4 - 113°F)
- Tashish: 5 - 35°C (41 - 95°F)

AR: قۇمۇل قۇمۇم تاشىش

- لا تفتك.
- احفظ به بعنا عن متناول الأطفال. يحتوي المنتج على أجزاء صغيرة قد تشكل خطر الاختناق.
- يجب عدم تعريض البطارية للحرارة الزائدة مثل شععة الشمس أو النار أو ما شابه.
- لا تستخدم المنتج على بيئات ذات درجات حرارة عالية جدًا أو منخفضة جدًا، ولا تعرض المنتج أبدًا لأشعة الشمس القوية أو بيئات عالية الرطوبة.
- تأكد من عدم وجود سائل أو عرق أو ماء على منفذ الشحن عند الشحن.
- ارجع إلى دليل المستخدم لمعرفة مستوى مقاومة الماء لمساعدات الأذن واتبع التعليمات ذات الصلة.
- لا تعرض سماعات الأذن للماء المتساقط أو المتناثر.
- لا تعرض سماعات الأذن للماء: IPX4 و IPX5 و IPX6: لا تعرض سماعات الأذن للماء.

سلامة السمع



- تقادي إحق الضرر بالسمع، لا تشع إلى الوسطى لفترات زمنية طويلة على مستويات صوت عالية.
- لا ترفع الصوت إلى مستويات عالية جدًا لدرجة أنك لا تستطيع سماع ما يدور في محيطك.
- لا تستخدم سماعات الأذن القوية.
- يجب توخي الحذر أو التوقف عن استخدامها مؤقتًا في الحالات التي يحتمل أن تكون خطيرة.



يتم إنتاج منتجاتنا محاللات معاطيشية دائمة ألوي يمكن أن تسبب تآكل مع أجهزة تنظيم ضربات القلب وأجهزة إزالة الرجفان المزروعة (ICD) والأجهزة المزروعة الأخرى. احفظ دائمًا بمسافة لا تقل عن 3.94 بوصة / 10 سم بين مكون المنتج الذي يحتوي على المعاطيش وجهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان المزروع أو أي أجهزة مزروعة أخرى.

HE: توبوش توتيب توتاره

- אין לפרק את המוצר.
- יש להרחיק מהידיים של ילדים. המוצר מכיל חלקים קטנים שעלולים להיות סכנת חנק.
- אין לחשוף את הסוללה לחום גבוה, למשל אור שמש, שריפה וכו'.
- אין להשתמש במוצר במבוכה שהטמפרטורה בה גבוהה מדי או נמוכה מדי. כמו כן, לעולם אין לחשוף את המכשיר לאור שמש חזק או למכביה רטובה מאוד.
- יש לרודא שאין מולים, זיעה על מים על בציאת הסטייה במהלך פעולת טעינה.
- פרטי רמת המידות במים של האוזניות זמינים במדרוך למשתמש. יש לפעול לפי ההוראות המתאימות.
- עבור IPX4: אין לחשוף את האוזניות למים מנספסים או ניתזים.
- עבור IPX5 ו-IPX6: אין להשווק את האוזניות במים.

ביטחות השמיעה



- כדי למנוע חוק לשמיעה, אל תאזן זמן ממושך בעוצמת קול גבוהה.
- אל תגביר את עוצמת הקול עד כדי כך שלא תוכל לשמוע את סביבתך.
- אל תשתמש באוזניות במהלך נהיגה.
- במצבים שעלולים להיות מסוכנים, עלך לנקוט זהירות או להפסיק זמנית את השימוש.



המוצר יוצר שדות מגנטיים קבועים חזקים יותר, שעלולים לגרום להפרעה לקוצבי לב, דיפברילטורים מושתלים (ICD) ושיתלים אחרים. תמיד יש לשמור על מרחק של 3.94 אינץ' / 10 ס"מ לפחות רכיב רכיב המוצר המכיל את המגנט לבן קוצב הלב, דיפברילטור המושתל או שיתל אחר.

JP: 安全にご使用いただくために

本製品を使用する際には、以下の警告・注意事項を必ずお守りください。警告・注意事項に従わない場合、火事や火傷、感電、怪我等の重大な事故につながる恐れがあります。また、本書は大切に保管してください。

警告：誤った取扱いにより、使用者が死亡または重症を負う可能性がある場合に関する注意事項

1. 取扱説明書記載の方法のみを使用すること。また、取扱説明書記載の付属品のみを使用すること。
2. お子様や監督が必要な方は、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもと使用すること。お子様や監督が必要な方の届かない安全な場所に保管すること。
3. 本製品の動作温度 (-10°C ~ 40°C) を守って使用すること。
4. 感電のリスクがあるため、本製品を水濡れさせたり、濡れた手で取り扱わないこと。
5. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、落下に十分注意して使用すること。落下等により大きな衝撃を与えた場合、直ちに使用を中止すること。
6. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、本製品を絶対に分解、改造、修理しないこと。本製品の故障時は、弊社カスタマーサポートまでご連絡ください。
7. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、下記に該当する不具合がある場合は直ちに使用を中止すること。
・破損、水濡れ、製品入出力ポートへの異物混入
・膨張、発煙、異臭、異常発熱、液漏れ、充放電異常 (充電容量が極端に少ないなど)
8. 火事や爆発、怪我につながる恐れがあるため、次のような環境で使用、保管しないこと。
・直射日光下、炎天下の車内、火気のある場所 (製品動作温度を超える状況が該当)
・湿度の多い場所、水気のある場所
・気圧が極端に低い環境
9. 火災・発熱の原因となるため、製品入出力ポートに水気やほこりなどの異物が付着している場合、取り除いて使用すること。
10. 製品本体または入力ポートに水気が付着している場合は、完全に乾かしてから充電すること。
11. ショートの原因となるため、入出力ポートにピンなどの金属類を差し込まないこと。また、金属製のネックレスやヘアピンなどと一緒にはり込ん入り保管しないこと。
12. 本製品の充電完了後は、充電機器を接続したまま長時間放置しないこと。
13. ケーブルは根元まで接続機器に差し込むこと。変形、損傷しているケーブルを接続しないこと。
14. 本製品および付属品の取扱時には、以下の点を守ること。
・引っこ張らない
・物で挟まない
・物で載せない
・傷つけない
・破損させない
・物を載せない
・端子を变形させない
15. 熱がこもりやすい環境 (浴室や布団の中や、耳を覆う帽子などの長時間の併用など) で使用しないこと。
16. 万が一、製品本体から電解液が漏液した場合、素手で触らないこと。電解液が皮膚に付着、もしくは目に入った場合、水道水などで十分に洗い流した後、直ちに医師の診察を受けること。
17. バッテリー性能の劣化を防ぐため、長期間使用しない場合でも、3ヶ月に1度を目安に充電電を行うこと。
18. 本製品以下の症状がある場合、直ちに使用を中止すること。
・本体の充電時間が以前より長い
・バッテリー残量の減りが以前より早い
・機器への給電が遅い、または充電できないことがある
・本体が以前よりも熱く感じる
・本体が膨張しているまたは破損している



高温注意

注意：誤った取扱いをした時に、使用者が損害を負うおそれがある場合に関する注意事項

1. 本製品の上に可燃物、ものを乗せないこと。
2. 聴覚障害を避けるため、長時間、大きな音量で聴かないこと。

3. 運転中（自転車の運転を含む）に本製品を使用しないこと。
4. 周囲の音が聞こえないと危険な場所や状況では、本製品を使用しないこと。
5. アプリの機能を利用する際に、アプリ内の注意事項を確認のうえ使用すること。
6. 本製品の音声出力口に汚れが付着すると、音質の低下につながるため、使用後は柔らかく乾いた布や綿棒でお手入れしてください。先の尖ったものを使用しないこと。
7. ショートや腐食の発生により、思わぬ事故を引き起こす可能性があるため、製品に液体が浸入しないように注意すること。
8. お手入れの前に、本製品を全ての接続機器から取り外すこと。
9. お手入れの際は、メガネ拭きなどの柔らかく乾いた布で優しく拭くこと。化学薬品や洗剤を使用しないこと。
10. 製品の可動部に無理な力を加えないこと。
11. 金属、プラスチック、シリコン、ゴムなどに敏感なアレルギー体質の方は、本製品を使用する前に医師に相談すること。
12. 耳や聴力に疾患をお持ちの方は、本製品を使用する前にかかりつけの医師に相談すること。
13. 本製品の使用により体調に異変を感じた場合は、直ちに本製品の使用を停止し、医師に相談すること。
14. 本製品から発生する電磁波が、ペースメーカーや植込み型除細動器 (ICD) などの医療機器の動作に影響を及ぼす可能性があります。製品によっては磁石を含む場合があるため、医療機器との間には必ず安全な距離を保つこと。
15. 正しくお使いいただいた場合でも、内蔵電池の性能は経年劣化します。バッテリーを長持ちさせるには以下の事項を守ること。
 - ・本製品の充電残量が完全になくなる前に充電する。
 - ・過放電を防ぐために、本製品を定期的に使用する。
 - ・長時間使用しない場合、少なくとも3ヶ月に一度充電する。

免責

1. 空気が乾燥する時期に本製品を使用すると、耳にビリビリ（チクチク）とした痛みを感じる場合がございます。これは人体に蓄積される静電気によるものであり、製品の故障ではございません。もし痛みが気になる場合は、使用を一時中断し、しばらく経過した後再度ご使用ください。
2. 本製品の使用または使用不能から生じる付随的損害（記録内容の変化・消失、事業利益の損失、事業の中断など）に関して、当社は一切の責任を負いません。大切なデータは必ずバックアップを取ってください。
3. 本書の記載内容を守らないことにより生じた損害に関して、当社は一切の責任を負いません。

本製品に内蔵されているリチウムイオン電池はリサイクル可能な貴重な資源です。
本製品を廃棄する際は、お住まいの自治体の指示に従ってください。



Li-ion

【アンカー・ジャパン株式会社 カスタマーサポート】
☎ 03-4455-7823(平日 9:00-17:00) ✉ support@anker.com



カスタマーサポート

アンカー・ジャパン株式会社

万が一製品に不具合等がございましたら、弊社カスタマーサポートまでお問い合わせください。

☎ 03-4455-7823 | 平日9:00-17:00 / 年末年始を除く ✉ support@anker.com

🌐 Anker Japan 公式オンラインストア: <https://www.ankerjapan.com>

■ ご購入日から18ヶ月以内に製品不具合が生じた場合は、確認後、迅速に同一の製品と交換又は修理対応等当社にて適切と判断する対応を承ります（ただし、説明書の通りに製品をご使用いただいた場合に限り）。加えて、Ankerで会員登録いただくと、通常18ヶ月の製品保証を24ヶ月へ自動延長致します。

■ 製品の不具合の場合、返送にかかる送料も弊社が負担致しますが、適用はご購入いただいた国内のみになります。但し、製品本体及び購入証明（レシートなど）を提示いただけない場合は保証対象外となります。

■ Anker および Soundcore は、アンカー・ジャパン株式会社またはその関連会社の商標または登録商標です。

■ Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Anker Innovations Limited はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。

■ その他会社名、各製品名は、一般に各社の商標または登録商標です。

© Anker Japan Co., Limited. All rights reserved.

KO: 重要 安全 注意

- ・ 分解하지 마십시오.
- ・ 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 이 제품에는 질식 위험이 있는 작은 부품이 포함되어 있습니다.
- ・ 직사광선, 파기 등 과도한 열에 제품을 노출시키지 마십시오.
- ・ 온도가 너무 높거나 너무 낮은 곳에서는 이 제품을 사용하지 마십시오. 또한 직사광선과 같은 강한 햇빛이나 너무 습한 환경에 기기를 노출시켜서는 안 됩니다.
- ・ 충전할 때 충전 포트에 액체, 먼지 또는 물이 들어 있는지 확인하십시오.
- ・ 사용 설명서에서 이어폰의 방수 등급을 확인하고 해당 지침을 따르십시오.
 - IPX4: 이어폰에 물이 떨어지거나 튀지 않도록 하십시오.
 - IPX4, IPX5, IPX6: 이어폰을 물에 담그지 마십시오.



청각 안전

- ・ 청각 손상을 방지하려면 높은 볼륨으로 장시간 듣지 마십시오.
- ・ 주변 소리가 들리지 않을 정도로 볼륨을 낮추지 마십시오.
- ・ 운전 중에는 이어폰을 사용하지 마십시오.
- ・ 위험할 수 있는 상황에서는 주의하거나 잠시 사용을 중단해야 합니다.



이 제품은 심장 박동기, 이식형 제세동기 (ICD) 및 기타 이식 장치에 간섭을 일으킬 수 있는 더 강한 영구 자기장을 생성합니다. 자석이 포함된 제품 구성 요소와 심장 박동기, 이식형 제세동

SC: 重要安全說明

- ・ 请勿拆卸。
- ・ 请放在儿童接触不到的地方。本产品含有可能导致窒息危险的小部件。
- ・ 电池不应暴露在过热环境中，如阳光、火等。
- ・ 请勿在温度过高或过低的环境下使用本产品，切勿将本产品暴露在强烈的阳光或非常潮湿的环境中。
- ・ 请确保充电端口在充电时没有附着液体、汗水或水。
- ・ 请参阅您的用户手册了解耳机的防水等级，并按照相应说明操作。
 - 对于 IPX4: 不要将耳机暴露在滴水或溅水环境中。
 - 对于 IPX4、IPX5 和 IPX6: 不要将耳机浸入水中。



听力安全

- 若要避免听力损伤，请勿高音量聆听过长时间。
- 请勿将音量开得太高，避免导致您无法听到周围的声音。
- 驾驶期间，请勿使用耳机。
- 在有潜在危险的情况下，您应谨慎小心或暂时暂停使用。



该产品会产生较强的永久磁场，可能会对心脏起搏器、植入式除颤器 (ICD) 和其他植入物造成干扰。包含磁铁的产品部件与心脏起搏器、植入式除颤器或其他植入物之间始终保持至少 3.94 英寸 / 10 厘米的距离。

扫描二维码可查看阿克创新 (RoHS) 电子信息产品有毒有害物质清单



警告：禁止拆卸、撞击、挤压或投入火种；若出现严重膨胀，请勿继续使用；请勿置于极端或低温环境中，电池浸水后禁止使用；用错误型号电池更换会有爆炸危险，务必按说明书操作；消费者若使用电源适配器供电，则应购买配套使用满足相应安全标准要求的电源适配器并且获得 CCC 认证的电源适配器。使用原装或者通过认证的线材。使用干燥柔软的无绒布清洁。请勿使用腐蚀性的清洁剂或油。暴雨天气期间，请勿在户外使用本产品。远离儿童。随附的小部件可能会引发窒息危险。

保修政策

感谢您选购阿克创新产品，当您在产品使用过程中，出现任何非人为损坏性能故障时，享有阿克创新的“包修、包退、包换”（简称“三包”）的服务承诺。

为了保障您的权益，请您在购买阿克创新产品后，妥善保管三包凭证和开具的发票。产品的三包有效期将从您收到产品（以下简称“收货”）之日起开始计算，产品的三包有效期为 18 个月。

三包服务内容

1. 自收货之日起 7 日内，确保所收商品完好、产品包装和配件等齐全、无人为损坏的性能故障，可按发票价格一次性退清货款，或更换同型号同规格的产品，或免费修理。
2. 自收货之日起第 8 日至 15 日内，产品出现无人为损坏的性能故障，可更换同型号同规格的产品。产品更换由销售商负责。
3. 在三包有效期内，经过两次产品更换仍不能正常使用的，经阿克创新检测确认，您可凭三包凭证中销售商提供的有效更换记录，可选择修理或更换同型号同规格的产品。产品更换由销售商负责。

如何获得三包服务

为了保障您的合法权益，需到阿克创新销售商处享受三包服务。当您提出三包服务要求时，您须提供：

1. 所购产品原件；
2. 购买产品时的发票原件或销售商处的购买记录证明；
3. 有效三包凭证。

服务信息

阿克创新的客服热线：+86 400 0550 036
阿克创新的客服邮箱地址：ced-cn@anker.com

不属于保修服务范围的情形

- 产品超过三包有效期；
- 无三包凭证及有效发票，也无法证明所购产品在三包有效期内的；
- 保修凭证与产品型号标识不符或保修凭证被涂改的；
- 未按《使用说明书》要求使用、维护、保养，或使用非原厂配件造成的损坏；
- 非授权的维修、改动、误用、碰撞、跌落、挤压、进液、腐蚀；
- 撕毁、涂改或不能辨认产品标贴、封条及序列号 (SN)；
- 因水灾、火灾、雷击等不可抗力造成的损坏；
- 因产品正常磨损或正常老化导致的缺陷；
- 非中国大陆销售的阿克创新产品。

有偿服务保证

因产品不符合保修条件需收取费用的，阿克创新将按零部件和人工成本计算合适的维修费用，并向您提出维修报价，在征得您的同意并支付费用后为您的产品提供维修服务。

本政策严格依据《消费者权益保护法》和《中华人民共和国产品质量法》制定。

保修卡

产品名称和型号：		序列号：	
用户姓名：		购买日期：	
联系电话：		收货日期：	
联系地址（含邮编）：		发票号码：	
销售单位名称：			
销售单位地址（含邮编）：			
销售单位电话：			

* 以上信息由销售商填写

TC: 重要安全指示

- 切勿拆卸产品。
- 應放在兒童構不到的地方。本產品包含小零件，可能導致哽噎而窒息的危險。
- 電池不可過度受熱，應避免日照、接觸火源等情形。
- 切勿在溫度過高或過低的環境中使用本產品，且絕對不要將本產品暴露在強烈的陽光或非常潮濕的環境中。
- 充電時請確保充電連接埠上沒有液體、汗水或水。
- 請參閱使用者手冊，了解耳機的防水等級，並按照相應的指示進行操作。
 - IPX4：切勿將耳機暴露在滴水或灑水中。
 - IPX4、IPX5 和 IPX6：切勿將耳機浸入水中。
- 產品最大操作溫度：40°C

設備名稱：藍牙耳機 Equipment name	型號 (型式) : D1402 Type designation (Type)					
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	○	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
連接線	○	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition.

備考 2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence.

備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。
Note 3: The “-” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.



廢電池請回收

耳機輸入：5V = 0.75A



聽力安全

- 為避免聽力受損，請勿長時間以高音量聆聽。
- 請勿將音量調太高，以致於無法聽見周遭聲音。
- 駕駛時請勿使用耳機。
- 在具有潛在危險的情況下，請謹慎使用或暫時停止使用。



該產品會產生較強的永久磁場，可能會對心臟起搏器、植入式除顫器 (ICD) 和其他植入物造成干擾。包含磁鐵的產品組件與心臟起搏器、植入式除顫器或其他植入物之間，一律要保持至少 3.94 英寸 / 10 公分的距離。

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。